



PICCOLO XS

GET ME  
STARTED



KRUPS



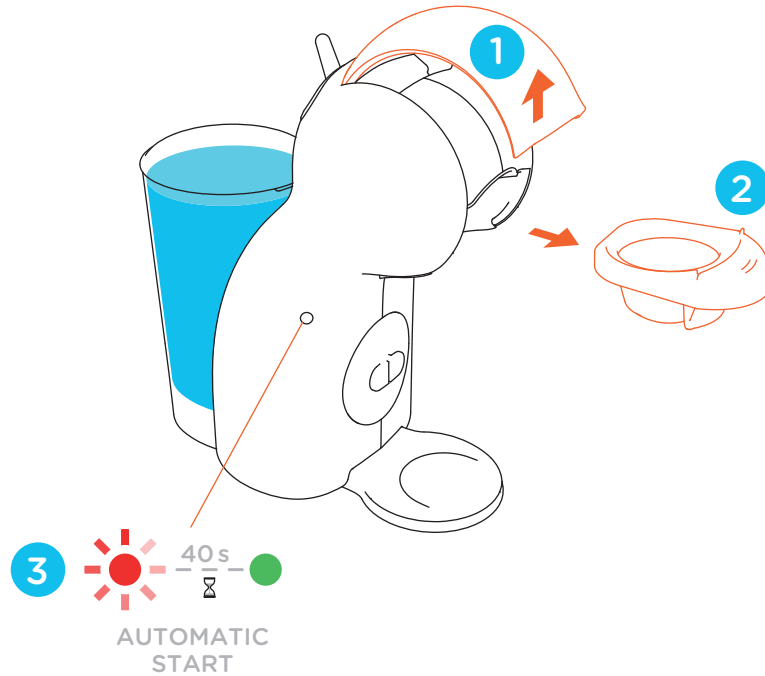
WWW.DOLCE-GUSTO.COM

- EN Read Safety Precaution booklet before first use.
- DE Vor der erstmaligen Verwendung Broschüre mit Sicherheitshinweisen lesen.
- FR Lisez le manuel des consignes de sécurité avant la première utilisation.
- IT Leggere l'opuscolo con le precauzioni di sicurezza prima del primo utilizzo.
- ES Leer el folleto de precauciones de seguridad antes del primer uso.
- PT Ler o folheto de Recomendações de Segurança antes da primeira utilização.
- NL Lees de handleiding door voor het eerste gebruik.
- GR Διαβάστε το φυλλάδιο Οδηγίες Ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση.
- KZ Бірінші рет пайдаланудың алдында нұсқаулықты оқыңыз.
- RU Перед первым использованием прочитайте руководство по технике безопасности.
- CZ Před prvním použitím si přečtěte brožuru s bezpečnostními pokyny.
- SK Pred prvým použitím si prečítajte príručku s bezpečnostnými pokynmi.
- HU Az első bekapcsolás előtt olvassa el a biztonsági óvintézkedéseket ismertető tájékoztatót.
- BS Prije prve upotrebe pročitajte brošuru s sigurnosnim uputama.

- BG Прочети инструкциите за безопасност преди употреба.
- RO Înainte de prima utilizare, citiți manualul cu măsurile de siguranță.
- SL Pred prvo uporabo preberite brošuro z varnostnimi napotki.
- SR Pre prve upotrebe pročitajte bezbednosno uputstvo.
- HR Prije prve uporabe pročitajte knjžicu sa sigurnosnim uputama.
- MS Před prvata upotreba pročitajte ja brošurata koja sadrži bezbednosni predupreduvaња.
- AL Lexoni manualin me udhëzimet e sigurisë para përdorimit
- PL Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z broszurą zawierającą wskazówki bezpieczeństwa.
- UA Перед першим використанням прочитайте інструкцію з техніки безпеки.
- ET Enne kasutamist lugege läbi ettevaatusabinõude brošüüri.
- LT Prieš naudodami atidžiai perskaitykite pridėdamą instrukciją.
- LV Pirms pirmās lietošanas reizes, izlasiet drošības noteikumu bukletu.
- TH เพื่อการใช้งานเครื่อง NESCAFÉ® Dolce Gusto® ได้อย่างถูกต้อง กรุณาอ่าน คู่มือก่อนการเริ่มใช้งานครั้งแรก

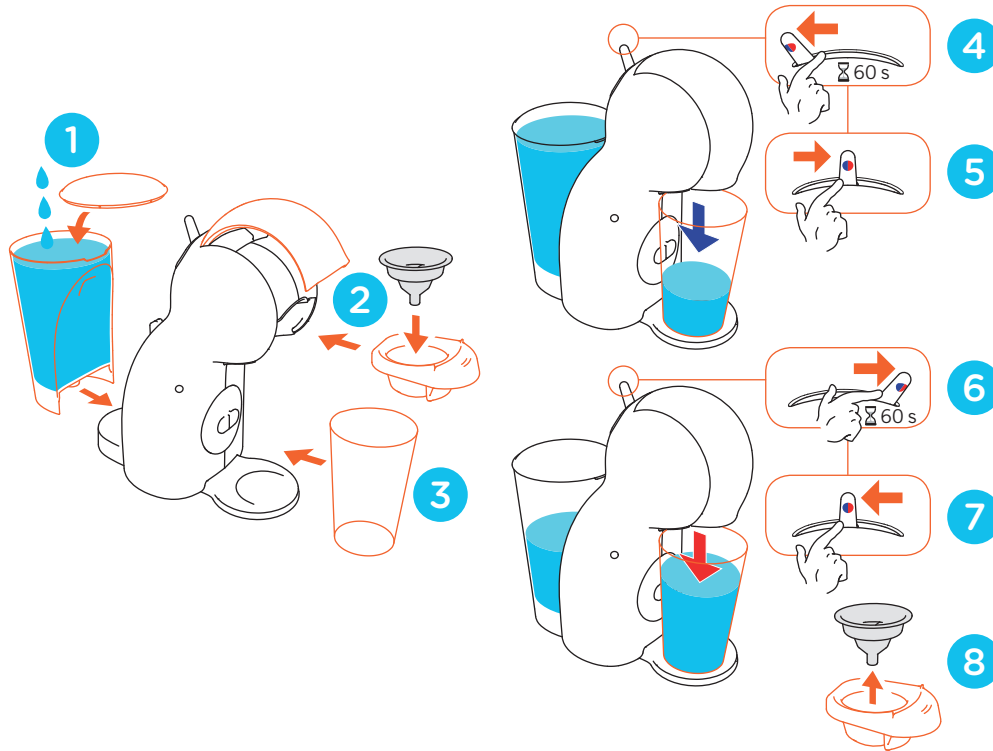


## START THE MACHINE



- DE Maschine starten FR Mise en service de la machine IT Avvia la macchina  
 ES Iniciar la máquina PT Ligar a máquina NL Zet het apparaat aan GR Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία  
 KZ Машинаны іске қосу RU Запуск кофемашины CZ Spusťte stroj SK Spustite stroj HU A készülék elindítása  
 BS Uključite aparat BG Стартирайте машината RO Porniți aparatul SL Zagon aparata SR Uključite aparat  
 HR Pokrenite uređaj MK Включете ја машината AL Nis makinerinë PL Uruchom urządzenie  
 UA Запуск кавомашини ET Käivitage masin LT Paleiskite aparatą LV Iedarbiniet iekārtu  
 TH เริ่มการใช้งานเครื่องชงกาแฟ

# CLEAN ME FIRST



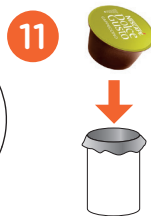
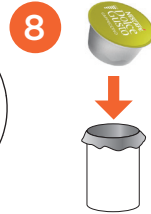
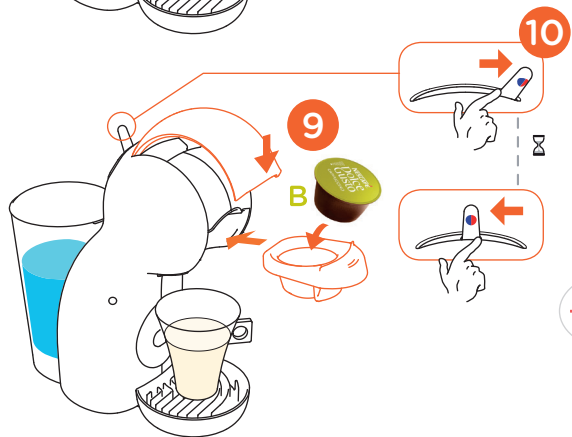
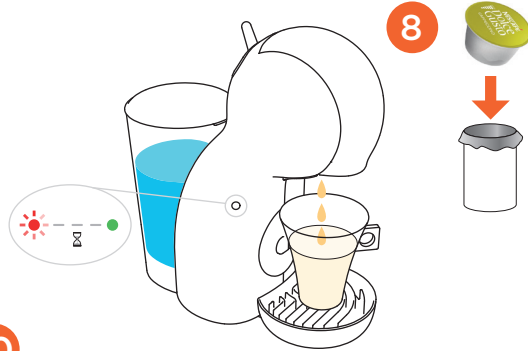
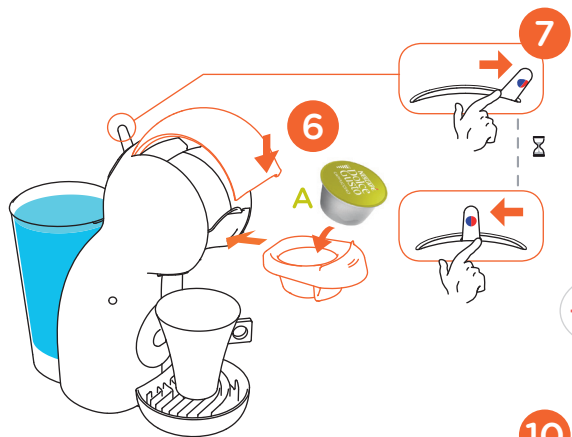
- DE Maschine zuerst reinigen   FR Nettoyez-moi d'abord (l'eau de rinçage ne doit pas être consommée)  
 IT Prima puliscimi   ES Límpieme primero   PT A minha primeira limpeza   NL Reinig mij eerst  
 GR Καθάρισέ με πρώτα   KZ Алдымен тазалап алыңыз   RU Сначала выполните очистку   CZ Nejprve mě vyčistěte  
 SK Najskôr ma vyčistite   HU Először tisztítson meg   BS Prvo me očistite   BG Първо ме почистете  
 RO Mai întâi curăță-mă   SL Najprej me očistite   SR Prvo me očistite   HR Prvo me očistite   MK Првин исчистете ме  
 AL Më pastro në fillim   PL Najpierw mnie wyczyść   UA Спочатку промийте мене   ET Esiteks puhasta mind  
 LT Pirmiausia mane išvalyk   LV Vispirms iztīri mani   TH ทำความสะอาดเครื่องก่อนใช้งาน



## LET ME SERVE YOU



DE Bedienung FR Laissez-moi vous servir IT Lascia che prepari per te ES Déjeme servirle PT Ao seu serviço  
 NL Ik zorg voor de dranken GR Επέτρεψέ μου να σε σερβίρω KZ Жұмыс реті RU Готов к работе CZ Nechte mě Vás  
 obsloužit SK Dovoľte mi Vás obslúžiť HU Engedje meg, hogy kiszolgáljam BS Dozvolite mi da Vas poslužim  
 BG Позволи ми да ти служа RO Lasă-mă să te servesc SL Naj vam služim SR Dozvolite da vas poslužim  
 HR Ja ću Vas poslužiti NMK Дозволете ми да Ве послужам AL Më lejoni t'ju shërbej PL Teraz przygotujmy napój  
 UA Прилад готовий до використання ET Luba mul Sind teenindada LT Leisk tau tarnauti  
 LV Ļauj man pasniegt tev dzērienu TH วิจัยการใช้งาน





## LET ME SHOW YOU



### ESPRESSO



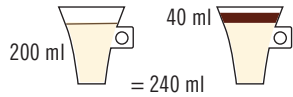
### GRANDE / AMERICANO MORNING CUP



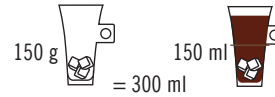
DE Auf einen Blick FR Laissez-moi vous montrer IT Bastano pochi gesti ES Déjeme mostrarle  
PT As minhas sugestões NL Ik laat het je zien GR Αφήσέ με να σου δείξω KZ Көрнекті кескін RU Смотри и учись  
CZ Předvedu Vám to SK Predvediem Vám to HU Megmutatom BS Dozvolite mi da Vam pokažem



## CAPPUCCINO



## COLD BREW

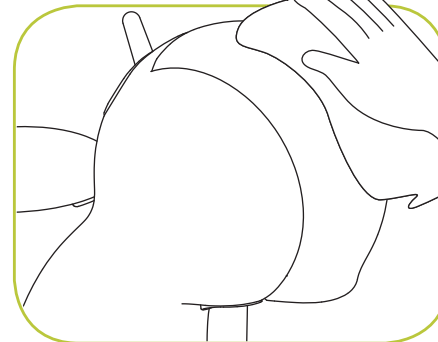
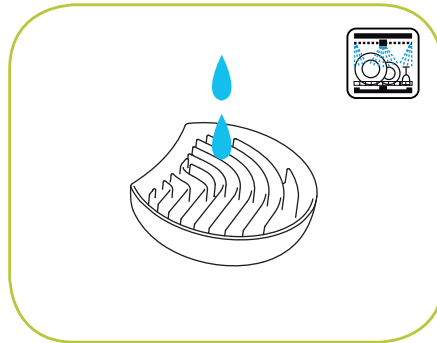


BG Нека ти покажа RO Lasă-mă să-ți arăt SL Naj vam pokažem SR Dozvolite da vam pokažem HR Dopustite mi da Vam pokažem  
MK Дозвовете ми да Ви покажам AL Më lejon t'ju tregoj PL Pozwól, że Ci pokażę UA Приготування напоїв ET Luba mul sulle näidata  
LT Leisk tau parodyti LV Ļauj, es tev parādišu TH วิธีการชงกาแฟด้วยแคปซูล





## TAKE CARE OF ME

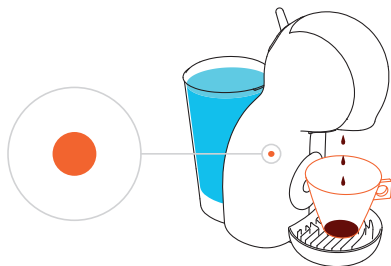


DE Maschine pflegen FR Prenez soin de moi IT Abbi cura di me ES Cuideme PT Alguns cuidados simples NL Onderhoud mij  
GR Φρόντισέ με KZ Құрылғыны күту RU Обслуживание CZ Pečujte o mě SK Staraj sa o mňa  
HU Viselje gondomat BS Vodite brigu o meni BG Погрижи се за мен RO Ai grijă de mine SL Skrbite zame  
SR Vodite brigu o meni HR Brinite o meni MK Грижете се за мене AL Kujdesuni për mua PL Zadbaj o mnie  
UA Очищення кавоварки ET Hoolitse minu eest LT Pasirūpink manimi LV Rūpējies par mani TH การดูแลเครื่องชงกาแฟ

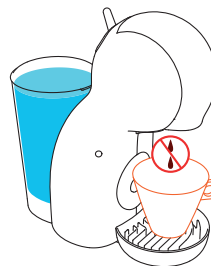




## AUTOMATIC DESCALING ALERT\*



## NO LIQUID COMES OUT\*\*



## DESCALING\*\*\*



WWW.DOLCE-GUSTO.COM

\* DE Automatischer Entkalkungsalarm FR Alerte de détartrage automatique IT Avviso di decalcificazione automatica ES Alerta de descalcificación automática  
 PT Alerta automático de descalcificação NL Automatische ontkalkingswaarschuwing GR Προειδοποίηση αυτοματικής αφαιρέσης αλάτων KZ Автоматты қақ кетіру сигналы  
 RU Автоматическое предупреждение об удалении накипи CZ Automatická Výstraha Odvápňování SK Automatické Upozornenie Na Odstraňovanie Vodného Kameňa  
 HU Automatikus Figyelmeztetés Vízkömentesítésre BS Automatsko Upozorenje Da Je Vrijeme Za Skidanje Kamenca BG Предупреждение За Автоматично Отстраняване На  
 Варовик RO Alarmă De Detartrare Automată SL Samodejno Opozorilo Odstranjevanja Vodnega Kamna SR Upozorenje Na Automatsko Uklanjanje Kamenca HR Automatsko  
 Upozorenje Za Uklanjanje Kamenca NKK Автоматски Аларм За Чистење Бигор AL Alarmi I Decalcifikimit Automatik PL Komunikat O Automatycznym Usuwaniu Kamienia  
 UA Попередження про автоматичне видалення накипи ET Automaatne katlakivi eemaldamise märguanne LT Automatinis nukalkinimo įspėjimas LV Automātisks brīdinājums par  
 atkalķošanu TH สัญญาณเตือน การล้างคราบตะกอนอัตโนมัติ

\*\* DE Es fließt keine Flüssigkeit heraus FR Pas de sortie de liquide IT Nessuna fuoriuscita di liquido ES No sale líquido PT Não há saída de líquido NL Er komt geen drank uit  
 GR Δεν εκρέει υγρό KZ Егер сұйықтық ақпаса RU Жидкость не выходит CZ Nevytéká žádná kapalina SK Nevychádza žiadna kvapalina HU Nem folyik ki folyadék  
 BS Tekućina ne izlazi BG Не потича течност RO Nu curge lichidul SL Tekoči Odstranjevalec Vodnega Kamna SR Tečnost ne izlazi HR Tekućina ne izlazi NKK Не истекува течност  
 AL Nuk del lëng PL Płyn nie wypływa UA Напій не витікає ET Masinast ei tule vedelikku LT Neišsiskiria skystis LV Šķidrums netek TH ไนการนี้ที่กาแฟไหลออกจากเครื่อง

\*\*\* DE Entkalkung FR Détartrage IT Decalcificazione ES Descalcificación PT Descalcificação NL Ontkalken GR Αφαλάτωση KZ Қақтан тазарту  
 RU Удаление накипи CZ Odvápňování SK Odstránenie vodného kameňa HU Vízkömentesítés BS Uklanjanje kamenca BG Отстраняване на котлен камък  
 RO Decalcifiere SL Odstranjevanje vodnega kamna SR Uklanjanje kamenca HR Uklanjanje kamenca NKK Чистење бигор AL Decalcifikues  
 PL Ustawianie twardości wody UA Видалення накипи ET Katlakivieemaldus LT Nukalkinimas LV Atkalķošana TH การล้างคราบตะกอน



## DISCOVER THE WHOLE FAMILY



RISTRETTO



ESPRESSO



LUNGO



GRANDE &  
AMERICANO



FLAT WHITE



CAFÉ AU LAIT



CAPPUCCINO



LATTE  
MACCHIATO



CHOCOCINO\*



MARRAKESH  
STYLE TEA



COLD BREW



[WWW.DOLCE-GUSTO.COM](http://WWW.DOLCE-GUSTO.COM)

DE Produktfamilie FR Découvrez toute la gamme IT Scopri l'intera gamma ES Descubra la familia al completo PT Descubra toda a gama  
 NL Ontdek het hele assortiment GR Ανακάλυψε ολόκληρη την οικογένεια KZ Барлық өнімдермен танысыңыз RU Откройте всю палитру вкуса  
 CZ Ochutnej nás všechny SK Ochutnaj nás všetky HU Kóstolja meg mindegyikünk BS Otkrijte cijelu porodicu okusa BG Разгледай цялото  
 семейство RO Descoperă întreaga familie SL Odkrijte celotno družino SR Upoznajte kompletan asortiman HR Upoznajte cijeli asortiman  
 NMK Откријте го целото семејство AL Zbuloni të gjithë familjen PL Poznaj wszystkie napoje UA Pozнайомтеся з усім різноманіттям напоїв  
 ET Tutvu kogu perekonnaga LT Nauda visai šeimai LV Atklāj visu ģimeni TH เชิญพบกับเมนูเครื่องดื่มทั้งหมด



# HOTLINES

- AR 0800 999 81 00
- BR 0800 7762233
- CA 1 888 809 9267
- CH 0800 86 00 85
- CL 800 213 006
- CO 01800-05-15566
- CR 0-800-542-5444
- DO (809) 508-5100
- EC 1800 637-853 (1800 NESTLE)
- GT 1-800-299-0019
- HN 800-2220-6666
- MX 800 365 2348
- NI 1-800-4000
- PA 800-0000
- PE 080010210
- PY 0800-112121
- TT (868) 663-6832
- US 1-800-745-3391
- UY 0800-2122

- AT 0800 365 23 48
- BE 0800 93217
- BG 0 700 10 330
- CZ 800 135 135
- DE 0800 365 23 48
- DK 80 300 100
- EE 6 177 441

- ES 900 10 21 21
- FI 0800 0 6161
- FR 0 800 97 07 80
- GB 0800 707 6066
- GR 210 6371000
- HR 0800 600 604
- HU 06 40 214 200

- IE 08000 6378 5385
- IT 800365234
- KZ 8-800-080-2880
- LT 8 700 55 200
- LU 8002 3183
- LV 67508056
- MA 080 100 52 54

- NK (389) 2 32 32 228
- MT 80074114
- NL 0800-3652348
- NO 800 80 730
- OM 0800 174 902
- PL 800 200 153
- RO 0 800 8 637 853

- SK 0800 135 135
- SR 0800 000 100
- SV 020-299200
- TR 0800 211 02 18
- 4 44 31 60
- UA 0 800 50 30 10

- AL 0842 640 10
- ZA 086 009 6116
- +27 11 514 6116
- AU 1800 466 975
- NZ 0800 365 234

- AE 800348786
- BA 0800 202 42
- CN 4006304868
- HK (852) 21798999
- ID 0800 182 1028
- IL 1-700-50-20-54
- JO +96265902997
- JP 0120-879-816
- KR 080-234-0070
- KW +965 22286847
- LB +9614548593
- ME 020 269 902
- Middle East: +97143634100
- MY 1800 88 3633
- PH 898-0061
- PK 0800-62282
- QA +97444587615
- RU 8-800-700-79-79
- SA 8008971971
- SG 1 800 836 7009
- SI 080 45 05
- TH 1-800-295588
- 0-2657-8601
- TW 0800-000-338
- VN 1800 6699



- EN The guarantee does not cover appliances that do not work or do not work properly because they have not been maintained and/or descaled.
- DE Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die auf unsachgemäße Wartung und/oder Entkalkung zurückzuführen sind.
- FR La garantie ne prend pas en compte les machines qui ne fonctionnent plus ou mal, à cause d'une erreur de manipulation et/ou si le détartrage n'a pas été effectué.
- IT La garanzia non copre i dispositivi non funzionanti o che non funzionano correttamente per i quali non sono state effettuate le dovute operazioni di manutenzione e/o decalcificazione.
- ES La garantía no cubre los aparatos que no funcionan o no funcionan correctamente porque no han sido debidamente mantenidos y/o descalcificados.
- PT A garantia não cobre os aparelhos que não funcionam ou não funcionam corretamente devido à falta de manutenção e/ou descalcificação.
- GR Η εγγύηση δεν καλύπτει τις συσκευές που δεν λειτουργούν σωστά λόγω μη σωστής συντήρησης και/ή μη πλήρους της διαδικασίας αποκalkωσης.
- NL De garantie is niet geldig voor apparaten die niet correct functioneren omdat ze niet zijn onderhouden en / of ontkalkt.
- KZ Құралды дұрыс пайдаланбаудың және/немесе қатқан уақытылы тазаламаудың себебінен зақымданған немесе жұмыс істемей қалған бұйымға кепілдік әрекеті жүрмейді.
- RU Гарантия не распространяется на кофемашины, которые не работают или работают неправильно из-за того, что они были не очищены от накипи.
- CZ Záruka se nevztahuje na závady, které byly zapříčiněny špatným používáním, údržbou nebo neodvápňováním kávy, tedy v rozporu s návodem na použití.
- SK Záruka sa nevzťahuje na chyby, ktoré boli zapríčinené nesprávnym používaním, údržbou alebo neodvápňováním kávy, teda v rozpore s návodom na použitie.
- HU A garancia nem terjed ki azokra az esetekre, amikor a készülék a karbantartás, vagy a vízkötelenítés hiánya miatt nem működik, vagy nem működik megfelelően.
- BS Garancija ne pokriva slučajevne neispravnog funkcioniranja ili nefunkcioniranja uslijed neodržavanja i neuklanjanja kamenca.

- BG Гаранцията не покрива уреди, които са повредени или не работят правилно, поради неправилното им използване (съгласно инструкциите) и/или поради ненавременното им почистване.
- RO Garanția nu acoperă produsele care nu funcționează sau nu funcționează corespunzător, din cauză că nu au fost detartrate.
- SL Garancija ni v veljavni, če aparat ne deluje, zaradi neustreznega vzdrževanja oz. se je v njem prekomerno nabrali vodni kamenca.
- SR Garancija ne pokriva aparate koji ne rade ili ne funkcionišu propisno zbog neodržavanja ili neuklanjanja kamenca.
- HR Jamstvom nisu pokriveni slučajevi nepravilnog rada koji su nastali uslijed neodržavanja ili neuklanjanja kamenca.
- NMK So garancijata ne se opfateni aparati koji voopшто не работат и/или не функционираат поради неправилен начин на одржување и/или напаложен битор.
- AL Garancia nuk mbulon aparatet e demtuara ose jofunktionale si pasojë e mosrespektimit të manualit apo mospastimit të smegrit.
- PL Gwarancja nie obejmuje urzadzef, ktore nie byly konserwowane i / lub w ktorych nie byl regulamie usuwany kamien przez co nie dzialalaj prawidłowo.
- UA Гарантія не поширюється на прилади, які не використовувались належним чином або не працюють, тому що з них не було видалено накип.
- ET Garanti ei kata seadmeid, mis ei tööta või mis ei tööta korrektselt, kuna neid ei ole hooldatud ja/või katkivi ei ole eemaldatud.
- Prietaisams, kurie nevelikia arba veikia netinkamai, nes buvo neprižiūrimi ir (arba) iš jų nebuvo pašalinamos kalkės, garantija netaikoma.
- Si garancija neattiecas uz iericki, kas nedarbojas, jo nav pareizi lietotas un/vai nav atkalckotas.
- TH การรับประกันสินค้า ไม่ครอบคลุมถึงความเสียหายของเครื่อง ที่เกิดจากการใช้งานผิดวิธี และ/หรือการไม่ ล้างคราบกระัน



**KRUPS**

[www.dolce-gusto.com](http://www.dolce-gusto.com)